

**Polen-Oława: Dieselöl**  
**OJ S 144/2015 29/07/2015**  
**Auftragsbekanntmachung – Sektoren**  
**Lieferungen**

**Richtlinie 2004/17/EG****Abschnitt I: Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

Postanschrift: ul. Opolska 50

Ort: Oława

Postleitzahl: 55-200

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

Zu Händen von: Erwin Monastyrski

E-Mail: [monastyrski@pks.olawa.pl](mailto:monastyrski@pks.olawa.pl)

Telefon: +48 713813201

Fax: +48 713132876

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des Auftraggebers: <http://www.bip.pks.olawa.pl/>

**Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:**

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

Postanschrift: ul. Opolska 50

Ort: Oława

Postleitzahl: 55-200

Land: Polen

Zu Händen von: Krzysztof Petrykiewicz

E-Mail: [k.petrykiewicz@gmail.com](mailto:k.petrykiewicz@gmail.com)

Telefon: +48 501225081

Fax: +48 713033272

Internet-Adresse: <http://www.bip.pks.olawa.pl/>

**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:** die oben genannten Kontaktstellen

**Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen:** die oben genannten Kontaktstellen

**I.2. Haupttätigkeit(en)**

Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

Sonstige: przewóz osób, transport towarowy

**I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber**

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber**

Dostawa paliw ciekłych dla PKS S.A. w Oławie.

## **II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Lieferauftrag

Hauptort der Ausführung: ul. Opolska 50, 55-200 Oława.

NUTS-Code PL51 Dolnośląskie

## **II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

## **II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung**

## **II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa łącznie 2.040.000,00 litrów oleju napędowego, do nw. lokalizacji Zamawiającego zlokalizowanych w:

a) Oławie,

b) Strzelinie,

c) Jelczu – Laskowicach (dotyczy tankowania 10 autobusów na stacji paliw)

— z zastrzeżeniem ewentualnego zlecenia dostaw na terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego.

— w okresie od daty udzielenia zamówienia, przez okres 12 miesięcy, z przeznaczeniem do tankowania pojazdów.

2. Średnia miesięczna wysokość dostaw oszacowana dla potrzeb niniejszego postępowania to 210 000 litrów/1mies., w tym dla poszczególnych lokalizacji:

a. Oława – 130 000 litrów

b. Strzelin – 20 000 litrów

c. Jelcz – Laskowice – 10 000 litrów

d. klienci zewnętrzni minimum 10 000 litrów, jednakże zamawiający dopuszcza wyłącznie tankowanie cysterną z licznikiem umożliwiającym wydruk potwierdzenia ilości zatankowanego paliwa.

3. Realizacja przedmiotu zamówienia będzie się odbywać poprzez sukcesywne dostawy oleju napędowego (zwanego w dalszej treści SIWZ także „ON”), o właściwościach szczegółowo określonych w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z 9.12.2008 w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz.U. 2013 r, poz. 1058 z późn. zm.), zwanego dalej „Rozporządzeniem w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych”.

4. Wielkość dostaw, terminy i rodzaj paliwa, także w zależności od warunków klimatycznych czyli:

DL – paliwo letnie,

DP – paliwo przejściowe,

DZ – paliwo zimowe,

będzie każdorazowo określana przez Zamawiającego telefonicznie bądź faksem, nie później niż na 24 godziny przed planowaną dostawą, przez osoby do tego upoważnione przez Zamawiającego.

5. Wykonawca zobowiązany będzie do dostaw przedmiotu zamówienia na warunkach określonych w ust. 4 powyżej.

6. Wykonawca ponosić będzie pełną odpowiedzialność prawną za jakość, pochodzenie dostarczanego przedmiotu zamówienia i terminowość dostaw.

7. Zamawiający zamierza zakupić w terminie 24 miesięcy od zawarcia umowy, łącznie 2.040.000 litrów ON, spełniającego wymagania jakościowe, określone w normie PN – EN 590: 2009 i ww. Rozporządzeniu w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych. Parametry techniczne i chemiczne dostarczanego oleju napędowego nie mogą być gorsze niż określone w załączniku nr 2 do wspomnianego wyżej Rozporządzenia i normy, a zawartość siarki w oferowanym paliwie nie może przekroczyć 0,001 % tj. 10 mg/kg. Olej napędowy musi być

czysty mikrobiologicznie oraz odporny na ewentualne skażenia biologiczne, w całym łańcuchu dystrybucji oraz w instalacji paliwowej.

8. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegającej na zmniejszeniu bądź zwiększeniu ilości dostaw paliwa w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 20 % w stosunku do całego zamówienia. Zmiana ilości zamówienia ogólnego nie wpłynie na zmianę warunków umowy.

9. Dostawy paliwa będą odbywać się na zasadach zakupu z odroczonym terminem płatności po dostawie. Należności za faktycznie dostarczone paliwo, będą regulowane przelewem w ciągu min. 30 dni, od dnia wystawienia prawidłowej faktury VAT przez Wykonawcę, wystawionej najwcześniej w dniu dostarczenia paliwa.

10. Termin płatności stanowi dodatkowe – poza cenowe, kryterium oceny ofert w niniejszym postępowaniu.

#### **II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

09134100 Dieselöl

#### **II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **II.1.8. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

#### **II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2. Umfang der Beschaffung**

#### **II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang**

2 040 000,00 litrów oleju napędowego.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 7 017 600 PLN

#### **II.2.2. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen: Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegającej na zmniejszeniu bądź zwiększeniu ilości dostaw paliwa w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 20 % w stosunku do całego zamówienia. Zmiana ilości zamówienia ogólnego nie wpłynie na zmianę warunków umowy.

Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen:

in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

#### **II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung**

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 1

Bezeichnung: Część 1 zamówienia

#### **1) Kurze Beschreibung**

Obejmuje dostawę łącznie 1 920 000 litrów oleju napędowego, do lokalizacji Zamawiającego zlokalizowanych w: Oławie i Strzelinie, z zastrzeżeniem ewentualnego zlecenia dostaw na

terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego – na zasadach określonych w Dziale 2 –.

**2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

09134100 Dieselöl

**3) Menge oder Umfang**

1 920 000 litrów oleju napędowego.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 6 604 800 PLN

**4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

**5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Opis przedmiotu zamówienia oraz postanowieniach zawartej umowy.

1. Dostawy przedmiotu zamówienia winne być wykonywane na koszt i ryzyko Wykonawcy.
2. Oferowany ON może być charakteryzowany przez normy zakładowe producenta, ale o parametrach jakościowych tożsamy lub lepszych od przedstawionych w przywołanych wyżej normach i Rozporządzeniach. Składając ofertę Wykonawca będzie zobowiązany podać miejsca, z których będzie dostarczane oferowane paliwo.
3. Zamówione dostawy będą realizowane transportem Wykonawcy. Koszty dostaw paliwa oraz wszystkie inne koszty realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest wliczyć w oferowaną cenę jednostkową ON. Zamawiający wymaga, aby paliwo było dostarczane cysternami samochodowymi będącymi w dyspozycji Wykonawcy, spełniającymi wymagania określone w ustawie z 19.8.2011 o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz.U. z 2011 r. nr 227 poz. 1367 z późn. zm).
4. Wykonawca jest odpowiedzialny za zamówione paliwo do chwili jego zrzutu do zbiorników Zamawiającego.
5. Jeżeli w okresie realizacji zamówienia publicznego (umowy) wystąpią spadki temperatury poniżej minus 20 stopni Celsjusza Wykonawca będzie zobowiązany dostarczać olej napędowy (ON) o temperaturze blokowania zimnego filtra nie wyższej niż minus 32 stopnie Celsjusza, np. oferowany przez PKN ORLEN – Arktyczny 2 lub przez Grupę Lotos – IZ – 40, lub inny o równoważnych parametrach. Dany olej napędowy powinien charakteryzować się wymaganiami jakościowymi wprowadzonymi przez rozporządzenie Ministra i Gospodarki z dnia 9 grudnia 2008 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych ( Dz. U. 2013, poz. 1058), odpowiadający również wymaganiom polskiej Normy PN-EN 590:2006 dla arktycznej klasy 2.
6. Dostawy paliw o polepszonych parametrach niskotemperaturowych będą się odbywały w oparciu o cenę tych produktów publikowaną przez krajowych producentów (np. Arktyczny 2 lub IŻ-40) z zastosowaniem opustu analogicznego do opustu udzielonego na standardowy olej napędowy
7. Cena zakupu danego oleju napędowego o podwyższonych właściwościach niskotemperaturowych będzie z dostawcą negocjowana indywidualnie przy każdorazowym zamówieniu, przy czym nie może przekraczać ceny hurtowej z dnia złożenia zamówienia według cennika w PKN Orlen lub Grupie Lotos. Ilość zakupionego paliwa danego gatunku nie wpłynie na zwiększenie ilości ogólnej całego zamówienia w stosunku rocznym przez zamawiającego. Cena zakupu danego paliwa przez zamawiającego nie będzie uwzględniana do oceny oferty złożonej przez Wykonawcę.
8. Wykonawca w terminie 7 dni liczonych od daty zawarcia umowy z Zamawiającym, winien przedłożyć Zamawiającemu potwierdzenie złożenia we właściwym dla Wykonawcy urzędzie skarbowym kaucji gwarancyjnej stanowiącej zabezpieczenie zapłaty podatku od towarów i

usług w związku z dokonywaniem dostaw towarów, o których mowa w załączniku nr 13 do ustawy z 11.3.2004 o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.). Forma wniesienia kaucji została określona w art. 105b ust. 3 ww. ustawy. Wniesiona kaucja winna zabezpieczać cały okres umowy zawartej pomiędzy stronami, w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania.

9. Zamawiający wymaga, aby dostarczany przez Wykonawcę olej napędowy pochodził w ponad 50 % z państw członkowskich Unii Europejskiej lub państw, z którymi Wspólnota Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców – pod rygorem odrzucenia oferty na podstawie art. 138c ust. 1 pkt 4 PZP.

10. Zamawiający wymaga, aby dostarczany olej napędowy pochodził od podmiotu wykonującego należycie wszelkie obowiązki dotyczące tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw wynikające z ustawy z 16.2.2007 o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym (t. j. Dz. U. z 2014 r., poz. 1695, ze zm.) oraz wykonującego należycie wszelkie obowiązki dotyczące realizacji Narodowego Celu Wskaźnikowego wynikające z ustawy z 25.8.2006 o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (t. j. Dz.U. z 2014 r., poz. 1634).

11. Warunki odbioru przedmiotu zamówienia zostają ustalone jak niżej:

a. ustalenie ilości dostarczonego paliwa odbywać się będzie przez pomiar stanów cieczy w oparciu o pomiar urządzeń zamontowanych na bazach paliw, potwierdzony dodatkowo legalizowanym licznikiem autocysterny i przez urządzenia Zamawiającego – przy zastosowaniu temperatury referencyjnej 15°C. Tak ustalona ilość będzie przyjmowana w fakturze do obliczenia wartości dostarczonego paliwa,

b. z każdej dostawy, przed zrzutem paliwa do zbiorników, przedstawiciel Zamawiającego będzie pobierał do szklanego naczynia próbkę dostarczanego paliwa,

c. wykonawca jest zobowiązany do każdej dostawy dołączyć orzeczenie, o jakości dostarczonego paliwa, sporządzone przez uprawnione laboratorium; orzeczenie musi zawierać podstawowe dane charakteryzujące paliwo, oraz musi być zaopatrzone w datę wykonania badań; badania dostarczanego paliwa winny być przeprowadzone nie wcześniej niż 3 dni przed dostawą; za jakość paliwa odpowiada Wykonawca,

d. dostarczający paliwo przedstawiciel Wykonawcy, zobowiązany jest posiadać dokument wydania paliwa z magazynu i okazać go, na żądanie przedstawiciela Zamawiającego. Dokument wydania paliwa z magazynu nie może być wystawiony wcześniej niż 24 godziny poprzedzające dostawę. Brak dokumentów określonych wyżej może być podstawą odmowy przyjęcia dostarczonego paliwa.

12. Dostawy winny się odbywać w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 06.00 do 15.00. Zamawiający zastrzega także możliwość dostawy w sobotę w godzinach od 07.00 do 13.00.

13. Zamawiający wymaga każdorazowo przesłania faktury VAT za przedmiot dostawy, na wskazany przez Zamawiającego adres e-mail lub na nr faksu, w nieprzekraczalnym czasie do 24 godzin, od wykonania dostawy.

14. Wraz z dokumentami, o których mowa w pkt. 11c. powyżej, Wykonawca winien przekazać Zamawiającemu każdorazowo dokument WZ oraz list przewozowy.

Los-Nr.: 2

Bezeichnung: Część 2 zamówienia

### 1) Kurze Beschreibung

Objmuje dostawę łącznie 120 000 litrów oleju napędowego, dla tankowania 10 autobusów na terenie Jelcza – Laskowic.

## 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

09134100 Dieselöl

## 3) **Menge oder Umfang**

120 000 litrów oleju napędowego.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 412 800 PLN

## 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

## 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Warunki odbioru przedmiotu zamówienia zostają ustalone jak niżej:

a. Pobieranie paliw odbywać się będzie na stacjach paliw, którymi Wykonawca dysponuje na terenie Miasta Jelcza – Laskowic. Forma dysponowania jest dowolna.

b. Wykonawca zapewni możliwość dokonywania zakupów przez siedem dni w tygodniu, w godz. od 6.00 do 22.00.

c. Pobieranie paliw polegać będzie na sukcesywnym ( uzależnionym od potrzeb) tankowaniu pojazdów Zamawiającego.

d. Wykaz marek i numerów rejestracyjnych pojazdów Zamawiającego oraz nazwiska osób uprawnionych do tankowania Zamawiający przekaze Wykonawcy w dniu podpisania umowy.

e. Realizacja pobierania paliw odbywać się będzie na podstawie dowodu WZ.

Forma rozliczenia pobranego paliwa:

a. Bezgotówkowa, rachunkiem zbiorczym za okres rozliczeniowy, płatny przelewem.

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten**

1. Zamawiający żąda wnie sienia wadium w kwocie: 100 000 PLN (sto tysięcy złotych).

Wykonawca może wnie sć wadium w każdej formie przewidzianej w ustawie Prawo zamówień publicznych. Dokument potwierdzający wnie sienie wadium Wykonawca powinien załączyć do oferty.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

a) pieniądzu;

b) gwarancjach bankowych;

c) gwarancjach ubezpieczeniowych;

4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego

nr 78 1090 2428 0000 0006 1407 8292

Wadium wnie sione w pieniądzu zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. Za termin wnie sienia wadium w formie przelewu pi eńiężnego przyjmuje się termin uznania na rachunku Zamawiającego.

W przypadku niezabezpieczenia oferty jedną z określonych w niniejszej specyfikacji form wadium, Wykonawca zostanie wykluczony z udziału w postępowaniu, a jego oferta podlegać będzie odrzuceniu.

2. Wykonawca w terminie 7 dni liczonych od daty zawarcia umowy z Zamawiającym, winien przedłożyć Zamawiającemu potwierdzenie złożenia we właściwym dla Wykonawcy urzędzie skarbowym kaucji gwarancyjnej stanowiącej zabezpieczenie zapłaty podatku od towarów i usług w związku z dokonywaniem dostaw towarów, o których mowa w załączniku nr 13 do ustawy z 11.3.2004 o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z

późn. zm.). Forma wniesienia kaucji została określona w art. 105b ust. 3 ww. ustawy. Wniesiona kaucja winna zabezpieczać cały okres umowy zawartej pomiędzy stronami, w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania.

### **III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

Należności za faktycznie dostarczone paliwo, będą regulowane przelewem w ciągu min. 30 dni, od dnia wystawienia prawidłowej faktury VAT przez Wykonawcę, wystawionej najwcześniej w dniu dostarczenia paliwa.

Termin płatności stanowi dodatkowe – poza cenowe, kryterium oceny ofert w niniejszym postępowaniu.

### **III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss** Konsorcjum.

### **III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja

Darlegung der besonderen Bedingungen: Zamawiający zastrzega ewentualne zlecenia dostaw na terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego.

## **III.2. Teilnahmebedingungen**

### **III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Wykonawca winien wykazać – załączyć, kopię dokumentu potwierdzającego uprawnienie (koncesję) na obrót paliwami ciekłymi (OPC), a w przypadku dostaw paliw pochodzących z importu, koncesją na obrót paliwami ciekłymi z zagranicą (OPZ) – w rozumieniu ustawy z 30.5.2014 o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r., poz. 900).

Jednocześnie na podstawie art. 5 ust. 4 ww. ustawy – w przypadku gdy wykonawca, który w dniu wejścia w życie powyższej ustawy posiadał koncesję na obrót paliwami ciekłymi (OPC) oraz do 22.9.2014 złożył wniosek o udzielenie koncesji OPZ, ale na dzień składania ofert jeszcze jej nie otrzymał, winien wykazać się posiadaniem koncesji OPC oraz kopią złożonego wniosku (wraz z potwierdzeniem jego złożenia).

2. W zakresie wykazania wiedzy i doświadczenia, za spełnienie powyższego warunku, Zamawiający uzna wykonanie lub w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonywanie z należytą starannością, w okresie ostatnich trzech ostatnich lat (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), przed dniem wszczęcia postępowania, co najmniej 2 zamówień, każde o wartości minimalnej 2 000 000 PLN odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia z podaniem ich wartości, nazwy przedmiotu zamówienia, nazwy odbiorcy zamówienia, terminu realizacji – (według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ), a także załączeniem dokumentów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane zgodnie z oczekiwaniami zamawiającego.

3. W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:

a. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2a ustawy – (zał. nr 4 do SIWZ);

b. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt.2 ustawy wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

- c. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- d. Aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert
- e. Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- f. Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Uwaga:

- a) Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia (podwykonawcy), przedkłada również dokumenty tego podmiotu, w zakresie wymaganym dla Wykonawcy, określonym powyżej.
  - b) Ponadto Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 4 ustawy, na zasoby innych podmiotów przedkłada następujące dokumenty dotyczące podmiotów, zasobami których będzie dysponował wykonawca:
    - a. opłaconą polisę, a w przypadku jej braku, inny dokument potwierdzający, że inny podmiot jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, nie mniejszej niż 1 000 000 PLN – należy dołączyć dowód opłacenia polisy;
4. Dokumenty podmiotów zagranicznych:
- Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:
- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,
  - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.
  - c) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert
  - d) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania

albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10–11 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Uwaga:

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa dokumenty zgodnie z § 4 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie dokumentów jakich może żądać zamawiający od Wykonawcy, oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. 2013, poz.231).

5. Inne dokumenty:

- a) Oferta na formularzu ofertowym o treści zgodnej z określoną we wzorze stanowiącym zał. nr 2 do SIWZ;
- b) Opłacona polisa, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, do kwoty nie niższej niż 1 000 000 PLN (należy załączyć dowód opłacenia polisy);
- c) Oświadczenie o przynależności do grupy kapitałowej zgodnie z zał. nr 6 do SIWZ.

### **III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Za spełnienie powyższego warunku, zamawiający uzna pisemne oświadczenie Wykonawcy w tym zakresie (załącznik nr 3 do SIWZ) oraz przedłożenie opłaconej polisy, a w przypadku jej braku, innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, nie mniejszej niż 1 000 000 zł – należy dołączyć dowód opłacenia polisy;

### **III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dysponował (według dowolnego tytułu prawnego) pojazdem przeznaczonym do transportu paliw ciekłych

Za spełnienie powyższego warunku, zamawiający uzna pisemne oświadczenie Wykonawcy w tym zakresie (załącznik nr 3 do SIWZ).

### **III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

#### **III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

##### **III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

##### **III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. CENA oferty. Gewichtung 90

2. TERMIN płatności (w dniach). Gewichtung 10

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

#### **IV.3. Verwaltungsangaben**

##### **IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber**

P-01/07/2015

##### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

nein

##### **IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS)**

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 13.9.2015 - 23:59

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

##### **IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

14.9.2015 - 09:00

##### **IV.3.5. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Polnisch.

##### **IV.3.6. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Tagen: 60 (ab dem Schlussstermin für den Eingang der Angebote)

##### **IV.3.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 14.9.2015 - 9:30

Ort

PKS w Oławie S.A. 55-200 Oława, ul. Opolska 50.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Wykonawcy mogą uczestniczyć w publicznej sesji otwarcia ofert.

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

#### **VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: W toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Wykonawcom, a także innym osobom, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niżej cyt. ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, przewidziane jej w Dziale VI „Środki ochrony prawnej” ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013 poz.907 ze zm.).

Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

Odwołanie wobec czynności innych niż powyższe wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

24.7.2015